

Primavera 2008 • Número 4

Scalpel's Edge

(El Filo del Escalpo)

Ser firmes en la oración

Por Nancy E. Cole,
Directora del Grupo de Oración

Hace algún tiempo, mientras estaba leyendo en la Biblia el pasaje de Daniel 10, me asombró su relevancia por la experiencia que, en un viaje anterior, uno de nuestros equipos de misión tuvo durante su ministerio en Perú. Daniel 10 cuenta la historia de los tratos de Daniel (aunque desconocidos pare él entonces) con lo que ahora se conoce normalmente como “espíritu territorial” o el espíritu que en ciertas regiones trabaja para llevar la oscuridad y destrucción a los grupos de personas que ocupan dichas regiones.

Daniel está agobiado por una visión que no está totalmente clara para él. En lucha firme, con ayuno y oración, durante tres semanas, para mejor comprender dicha visión, Daniel se enfrenta a un ser celestial que dice haber

Continúa en la página 4

En este Numero:

Ideas para la recaudación de fondos

A través de los ojos de un niño

Temas de oración

Biografía del Miembro del Consejo:

Peter A. Cole, MD

Cartas para Compartir

El Equipo de Marzo de 2008 se prepara para un viaje en la Fe

Por Lisa K. Schroder, Directora de la Misión

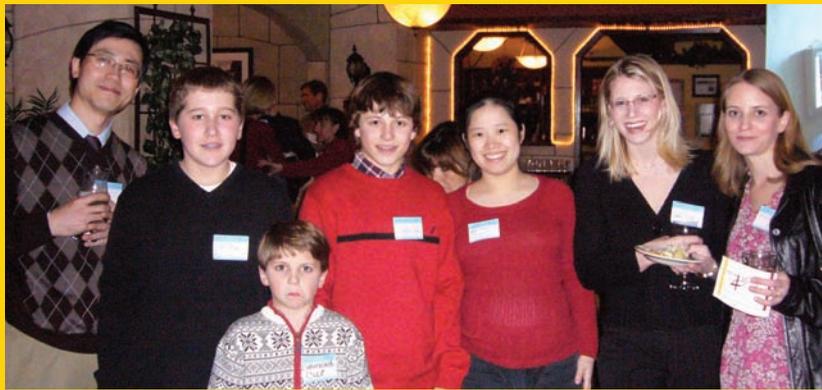
De nuevo, de forma magistral, se ha reunido a un equipo de voluntarios preparado para trabajar en la misión medico ortopédica de una forma que solo Dios podría imaginar. El 15 de Marzo de 2008 miembros individuales y “clanes” familiares saldrán desde 5 diferentes ciudades de EEUU, también desde Lima la capital de Perú, para al final aterrizar en la empobrecida, todavía bulliciosa, ciudad de Pucallpa en plena selva.

En nuestro equipo van, por primera vez, los miembros de EEUU: Dra. Kydee Sheetz, Adlai Cole, Kyle Schored y Justin Schroder, y como “repetidores”: Chad Robran (3 viajes previos), la familia Cole (demasiados para contarlos!), y Lisa y Jacob Schroder (2 viajes previos). Además, de nuevo se unirán a nosotros nuestros amigos Peruanos y asociados sanitarios, la Dra. Rosita Escudero y el Dr. José Paredes.

Es de notar, que la Dra. Kydee Sheetz, cirujano ortopédico que ejerce en Duluth, Minnesota contactó con nosotros recientemente, en Enero pasado, una nueva conexión que solo pudo haber sido orquestada por Dios. Ustedes saben, que cada mes de Marzo durante los últimos años la Dra. Sheetz ha sido voluntaria con la World Medical Mission (Misión Médica Mundial) en Kenya, África. Debido a los disturbios políticos que existen allí, el viaje de este año tuvo que cancelarse, pero la pasión de Kydee para el voluntariado en misiones ortopédicas médicas no se desalentó. Ella comenzó a buscar otras oportunidades para Marzo de 2008. ¡Increíblemente, nuestro viaje se había planeado para las fechas exactas que coincidían con las de sus planes originales!

La experiencia ha enseñado a algunos de nuestros miembros a esperar lo inesperado. Las misiones y tareas de cada uno de nosotros nos son, a menudo, desconocidas. En este momento, las vicisitudes que en el futuro se pueden dar en el viaje, no las sabemos. Los esplendorosos caminos en los que Dios puede modelarnos como individuos y utilizarnos como Sus instrumentos pueden solo imaginarse con juvenil excitación. Todavía, haciendo nuestro equipaje, con gran fe en nuestro Soberano Señor, con un corazón amante de compartir el Evangelio de Cristo, y las manos con deseo de realizar cualquier tarea que se nos pida, sabemos que Dios nos estimulará en los propósitos y nos protegerá tanto en los retos que nos encontremos durante el viaje como nos ayudará en los éxitos que podamos obtener.

Un regalo de Luz, Esperanza y Cirugía para Perú



Ideas para la recaudación de fondos:

El nuevo año comenzó con una explosión! durante 2007 el Consejo Scalpel concibió diferentes ideas para la recaudación de fondos pues teníamos el reto, con la conciencia de que el Señor nos estaba guiando, de construir una clínica en Pucallpa para mejor servir al pueblo Peruano. Tras cierta discusión, oración y recogida de información, nos centramos en dos ideas que se llevaron a cabo en los últimos meses.

La primera fue la realización de un Calendario de 2008 de la Misión de Scalpel At The Cross. Tenemos tantas y tan maravillosamente descriptivas fotografías de Perú, sus gentes, el país, la cultura y el servicio de Cristo. Pensamos que sería un fantástico camino para compartir muchas de esas imágenes con la realización de un Calendario. (Si no tienes ninguno, pero todavía quisieras conseguir uno...contacta con nosotros ya!)

Otra idea, que el Consejo de Scalpel llevó a la practica con la ayuda de mucha gente, fue una cena Peruana con una subasta silenciosa como evento para recaudar fondos. El 21 de Febrero se reunió una muestra representativa de amigos y cooperadores de la misión, vecinos, amigos de la iglesia y muchos otros, todos juntos en un recinto, el restaurante Machu-Pichu de Minneapolis, Minnesota. La velada fue simplemente FANTÁSTICA! Cada uno de los implicados compartió su corazón, y por los comentarios que nos hicieron, parece que las almas de muchos de los que estaban con nosotros esa velada se conmovieron.

Ahora solo pedimos que el Señor nos de en el futuro gran cantidad de ideas, nos provea de los recursos para llevarlas a la practica y nos bendiga para obtener unos magníficos resultados. Como dice una de mis canciones favoritas, "Gracias, Señor, por hacer crecer nuestro jardín!" Sabemos que la cosecha es abundante y hay mucho por venir mientras seguimos adelante sirviéndole a Él.



A través de los Ojos de un Niño

David y Alfredo

(Pronounced Daveed and Alfraydo)

por Channing Evan Cole (con la ayuda de su hermano mayor Peter)

David de 16 años y Alfredo de 15, son dos niños Shipibo de los que mi hermano y yo nos hicimos amigos hace unos 4 años. La primera vez que nos vimos estaban pescando en el río Ucayali. Entonces, nos quedamos fascinados con estos hermanos, tanto por sus técnicas de pesca como por las pirañas que sacaban. La amistad se fue haciendo más sólida tras unos cuantos partidos de futbol (lo equivalente al soccer americano). Es humillante pero TIO que bien juegan!!!



Channing Cole

Tras un cierto tiempo, estuvo increíblemente claro que a pesar de la lengua y las diferencias culturales entre los Indios y nosotros, somos ahora mas parecidos que lo que pudiera pensarse, particularmente en lo que concierne a nuestras compartidas aficiones deportivas. Los niños deben ser simplemente niños, dondequiera que hayan crecido!! ¿Hubieran podido nuestras madres habérselo dicho, no?

David y Alfredo tienen que vivir en la ciudad (la ciudad de Pucallpa) lejos de su familia durante los días de colegio de la semana porque no les es posible pagar el transporte diario de vuelta a su casa en la jungla (Cashibo), la forma en que pasan su tiempo libre y de recreo en casa los fines de semana es prácticamente igual que como nosotros pasamos el nuestro... pescando, practicando deportes de competición, haciendo trabajitos y simplemente "pasando el rato".

Quizás lo que más nos divierte de nuestros amigos Indios es la previsión de los intercambios que hacemos al principio y al final de cada uno de nuestros viajes al Perú.

Los niños nos dan joyas hechas por sus hermanas, cuentas, dientes de pescado, escamas de caimán, huesos de mono, y en correspondencia les damos ciertos alimentos, ropa, y equipos deportivos que de otra forma no podrían obtener. A mi edad de 7 años, me parece una ganga... a la edad de 13 años a mi hermano le parece un negocio... cualquiera que sea vuestra edad, apostamos que os gustaría uniros a nosotros! Consideraros invitados a venir cuando queráis.

Os presentaremos a nuestros queridos amigos personalmente!!!



David y Alfredo



Temas de oración:

Por favor rezar por:

- Paz y protección para el equipo durante su viaje y trabajo en Pucallpa, desde el 15 al 23 de Marzo.
- Que Dios continúe guiándonos hacia las mejores formas de recaudar fondos y así conseguir Sus objetivos para las iniciativas de 2008, que pensamos incluyen la construcción de una clínica en Cashibo Cocha para establecer vínculos médicos en Perú, encontrar patrocinadores que estén dispuestos a financiar el "tratamiento de casos críticos" de Peruanos con lesiones demasiado complejas para ser atendidos en Pucallpa.
- Dar las gracias a Dios por la cantidad de amigos que están haciendo propaganda de nuestro sacerdocio en sus iglesias y organizaciones para obtener ayuda, por las puertas que se nos están abriendo en la Aduana Peruana para la entrada en el país de equipamiento médico para la misión y por las conexiones realizadas para traer nuevos miembros al equipo que se unan a nuestro trabajo en Perú.

Salmo 25:4

Hazme conocer tus caminos, O Señor; enséñame tus senderos. Condúceme a la verdad y enséñame, pues tu eres el Dios de mi salvación; por ti esperaré todo el día.

Ser firmes en la oración

Continuación de la página 1



venido en respuesta a su vigilia de oración. Se lee en el Versículo 12, “No temas Daniel, pues desde el primer día que prestaste atención a comprender y a humillarte ante la faz de tu Dios, tus palabras HAN SIDO ESCUCHADAS, y yo he venido A CAUSA DE TUS PALABRAS.” El mensajero de Dios continúa contando a Daniel que él mismo fue retenido durante veintidós días antes de venir (el número exacto de días que Daniel había estado haciendo súplicas a su Padre celestial), debido a la oposición a la que se encaraba con otro ser sobrenatural contrario a las cosas de Dios. De hecho, dos espíritus demoníacos, a los que se había tenido que enfrentar, se mencionan en este pasaje; parece que Satanás los había designado, en ese momento, para reprimir la verdad del trabajo de Dios en los territorios de Persia y Grecia.

Ciertamente el Nuevo Testamento cita también a estos demonios, en la Epístola I a los Tesalonicenses, Versículo 2:18 donde se describe que se frustró la actividad misionera (“Pues quisimos ir a vosotros, yo, Pablo, por mi parte, una y otra vez, y se nos interpuso Satanás.”) y en la a los Corintios 2, 4:4 (“El Dios de este mundo cegó las mentes de los infieles para que no resplandeciera la iluminación de la Buena Nueva de la gloria de Cristo que es imagen de Dios.”) para citar solo unos pocos.

La realidad de esta guerra soterrada sirve, al menos para nosotros, como un catalizador de

la oración, especialmente al emprender el sacerdocio en otras tierras y a otros grupos de gente (tal como en Perú y sus Indios nativos) que puede ser un camino tan escarpado y difícil para conquistarlos espiritualmente, al ya señalado en las referencias Bíblicas anteriores. Hacia este fin, permitirme que comparta una sucinta anécdota que atestigua que Dios OYÓ y RESPONDIÓ a una muy especial intercesión de una amiga en nombre de nuestro equipo durante un viaje de misión en Perú.

Nuestro equipo médico llevaba seis días en nuestra misión, cuando yo noté, de una forma muy gráfica, la realidad de la oscuridad espiritual que estaba trabajando en contra de nuestros esfuerzos para llevar esperanza y salud al pueblo Peruano. Yo sabía poco del día exacto en que nuestro equipo se encaraba a momentos relativamente tensos con el Consejo de la tribu de uno de los pueblos que estábamos visitando, una querida amiga y ferviente oradora al Señor (alrededor de 1500 millas de distancia) se había despertado temprano esa misma mañana para rezar por nosotros. Ella describe como se había sentido movida, durante todo el día, a elevarnos continuamente ante el trono de la Gracia y pedir en nombre del Señor que Él pudiera cubrirnos con Su “manto de protectora misericordia”. Lo apasionado de su espíritu ese día le hizo estar rezando desde las 12 a 15 horas. Creo profundamente que esas súplicas (que nos pudieron colocar en un baluarte defensivo) nos sirvió también para rescatarnos esa misma noche de una potencialmente muy grave explosión de nuestra estufa de gas en el campo base de la misión.

Que cortesía de nuestro Señor el oír las llamadas de su santa en Minnesota en el preciso momento en que necesitábamos esa específica intercesión para nuestra seguridad en una zona tan remota del Perú. Como Dios movió a nuestra amiga y despertó en su corazón el interés de rezar fervientemente todo ese tiempo, es un maravilloso testimonio de su soberanía sobre todas las cosas. Encontramos daños – si; que la mano del maligno se posara sobre nosotros – no! Una lucha para interrumpir nuestra misión se produjo durante ese corto tiempo del viaje, para así



evitar que el libro de la verdad fuera conocido y creído – si; ansiedad de que el enemigo fuera más fuerte que nuestro Jesús – absolutamente – no!

Aunque la Epístola a los Efesios 6:12 ha sido siempre particularmente intrigante, con su llamada a los creyentes respecto a la necesidad de pensar en la guerra espiritual, yo nunca había sido tan consciente de la realidad espiritual de “los espíritus malignos, los territorios de las tinieblas o poderes en lugares celestiales”, como lo estuve el pasado Mayo. Al ver en la realidad que tal influencia sobrenatural podía existir en la cultura Peruana, y que el Diablo podía estar implicado en la tarea de crear corrupción y ceguera como se describe en Daniel, comencé a preguntarme ¿como Scalpel At The Cross podría ejercer su sacerdocio en un territorio como ese? Daniel 10 sirve para recordarme y apasionadamente convencerme, como nunca antes, de la necesidad de la protección de una ferviente oración. Mi crecimiento y educación en los EEUU ha tendido a modelar mi visión del mundo Bíblico de un modo que se adapta “claramente” mejor a una forma más natural (que sobrenatural) de pensar acerca del mundo. Gracias a la reflexión de Daniel 10, me siento más dotada para interpretar los acontecimientos a través de lentes que muestran medios extraordinarios además de los ordinarios.

¡Así pues! nosotros como pueblo muy amado por el Redentor podría proponerse luchar con la oración mientras dure la guerra en el campo espiritual. La batalla, en esencia, es conocer a Dios y el poder del Espíritu Santo y estar armado con las promesas de la autoridad de Cristo acerca de nuestra talla como hijos de Dios. Podríamos ansiar orar de la forma que Daniel lo hizo.

Biografía del Miembro del Consejo Médico: Peter A. Cole, M.D.

Por Nancy E. Cole



Utilizando el bisturí en el quirófano, durante una larga y complicada intervención en un politraumatizado, aconsejando a la familia sobre el instantáneo y dramático cambio en la vida de sus seres queridos tras un inesperado accidente, dando clases a los médicos en periodo de aprendizaje sobre lo último de los nuevos avances tecnológicos en cirugía, relacionándose con los mejores especialistas en traumatología ósea y articular como parte de un grupo internacional de expertos, encabezando la unidad del equipo en los viajes de misión a su querida segunda casa Perú, alentando a sus hijos en sus variadas actividades académicas, atléticas, musicales, siendo anfitrión de la fiesta del campeonato de los University of Miami National Hurricanes/Boston Red Sox World Series y New England Patriots super bowl, o volviendo a casa con una única y personalizada selección de regalos para su muy querida familia, tras haber estado un tiempo fuera... todo da color a la vida de Peter A. Cole... que no teme dejarse llevar por su Señor y Salvador en sus variadas relaciones y esferas de influencia.

Aventurero, tenaz, apasionado, audaz, creativo, fiel... todos estos adjetivos describen a Peter y la gran alegría que encuentra en trabajar con Dios en sus diferentes papeles de doctor, sacerdote, profesor, visionario, administrador, director, padre, amigo, y querido esposo. El diseño de Dios de la vida de Peter, realmente no tiene paralelo, y conlleva la que puede considerarse una vida llena de fuertes y ricas vivencias.

No queriendo vivir una previsible, exenta de riesgos, mediocre existencia, Peter sigue de

cerca a Su Señor que elige el “mejor” (de autosacrificio) camino para el mayor bien. Él parece reconocer que cualquier vida cómoda es de poca utilidad para cualquiera y particularmente en lo que se relaciona con la construcción del reino de Cristo.

Peter sintió la llamada de la medicina Cristiana, más bien, como algo que le hacía ser un privilegiado al poder toparse con los que a menudo están, al mismo tiempo, buscando alivio físico, espiritual y reconciliación con su Creador. En un orden superior, Peter utiliza la medicina, como Dios gentilmente le permite, para vencer a la enfermedad y las consecuencias del hombre pecador, y en última instancia ve esta curación como parte del gran plan redentor de Dios. La habilidad de utilizar la curación como un medio para conmovir y atraer a los no creyentes a la fe del verdadero Dios es, al mismo tiempo, una increíble bendición y responsabilidad. Esto se le da a alguien que tiene esa mezcla especial de humildad, autosacrificio, confianza, compasión y arte en la comunicación interpersonal.

Este noble carácter de Peter se formó en los primeros años de su vida a través del contacto con otras culturas, múltiples cambios de domicilio y adaptaciones entre América Latina y los Estados Unidos, una fuerte unidad familiar, instituciones académicas eclécticas, la influencia de mentores profesionales, grandes dificultades y retos, unido a un perseverante Dios cuyas manos fueron guiando firmemente y poniendo sal en cada experiencia, con la gracia y misericordia que sólo Él puede dar. A Dios corresponde la Gloria por haber dotado a Peter como lo ha hecho, y de quien espera que utilice lo mejor posible dichos talentos!

Salmo 90:17
“Puede el favor del Señor descansar sobre nosotros; consagrar el trabajo de nuestras manos para nosotros – si, consagrar el trabajo de nuestras manos”



Cartas para Compartir



Queridos amigos de la Misión:

Pienso que estaréis interesados en saber que recientemente viajé a Lima, para un torbellino de 10 conferencias en un Tour de 48 horas al Congreso de la Sociedad Peruana de Ortopedia y Traumatología...y vuelta! Pero, lo pasé muy bien. La gente fue fabulosa y ¡tan agradecida! Quiero tanto a Perú y es tan maravilloso. En Lima me hospedé en la zona de “Larco Mar”, una preciosa plaza con tiendas y restaurantes con magnificas vistas sobre el Océano Pacífico, pero solo tuve tiempo, durante mi estancia allí, para una corta cena, sobre el acantilado.

Había 500 doctores de todas las zonas de Perú (la mayoría de los cirujanos ortopédicos del país), y no me lo podía imaginar, el Dr. Paredes, nuestro amigo cirujano ortopédico y colaborador en Pucallpa, estaba en la primera fila en todas las conferencias. Creo que estaba muy orgulloso de estar asociado con la misión y con todos nosotros... particularmente porque yo incluí como una de mis conferencias a Scalpel At The Cross, así como di una breve charla sobre el sacerdocio y el significado del nombre Scalpel At The Cross en la Conferencia Invitación del Presidente. Muchísimos doctores se interesaron mucho!

Existe un solidario grupo de traumatólogos en Lima que se ofrecieron a ir como ayuda al Hospital de Pucallpa y unirse a nosotros cuando fuéramos allí. Es un extraordinario y maravilloso núcleo de gente. Algunos de ellos son personas de gran talento y unas magníficas referencias en el caso de que nosotros o nuestros amigos misioneros tengan algún problema ortopédico durante su estancia en Perú. Una noche en Lima, el Dr. Paredes me llevo a ver su hospital, donde ahora trabaja, Hospital de Emergencias, que estaba lleno de victimas del terremoto. Su Jefe, Jefe de Cirugía, el Dr. Juan Cangalya, es una persona excepcional, con mucho interés por todo y muy amable.

Tras la visita al hospital, el Dr. Paredes y yo comimos algo de Chifa (una cocina Chino-Peruana) y pude también compartir el evangelio con él. Él está empezando a reconocer la diferencia entre religión y una relación personal con Cristo. Quiere ir a la iglesia del Pastor Brian Vander Kodde cuando venga a Lima y a la iglesia de las Mil Palmeras cuando esté en Pucallpa. Pienso que esto fue importante. José se trasladó a Lima temporalmente, pero no sabe cuanto tiempo permanecerá debido a la salud de su hija. Nos dijo y repitió que vendría a Pucallpa con nosotros siempre que fuéramos.

Espero ansiosamente ver como el Señor puede utilizar estas serviciales manos y corazones para aumentar los logros de la misión en Perú.

Bendiciones.

Peter Cole

P.O. Box 65157 • St. Paul, MN 55165 • (574) 835-5174 • www.scalpelatthecross.org

*** Envíenos sus cartas! Nos gustaría saber lo que piensa y compartirlo con nuestros lectores.***

Orígenes imaginativos de un regalo

Con gratitud para la Familia Matanky

Scalpel At The Cross recibió una donación de una de las más insólitas fuentes - una fiesta...una fiesta de Halloween – ¡que miedo! La historia de cómo ocurrió, subraya las muchas e inusuales formas en que el Señor trabaja, y en este caso creemos que con gran sentido del humor. Pues, mientras esta maravillosa fiesta familiar podía haber emanado, en un sentido remoto, de macabros orígenes, fue una gran fiesta al estilo del oeste en la Eco-Mansión en Cochina Drive de los Matanky, en las faldas, polvorientas y desérticas, de las colinas de las afueras de Phoenix. Bueno pero...que tiene esto que ver con la misión de Scalpel? Voy a ello.

El Dr. Bryan Matanky y la Sra. Carla Matanky de Phoenix, Arizona, son íntimos amigos de Peter y Nancy Cole, fundadores de Scalpel At The Cross. Bryan y Carla y sus maravillosos hijos Joey, Jonah, Jacob y Jasmine aceptaron la invitación de los Cole en la aventura de visitar la Misión de Scalpel At The Cross en el Amazonas Peruano, el pasado Julio de 2007. Sorprendentemente, la relación de ambos comenzó 25 años atrás cuando fueron compañeros en la Universidad Emory de Atlanta donde Bryan presentó Peter a Nancy, comenzando entonces el amor que engendró muchas cosas incluyendo, por supuesto, Scalpel At The Cross. Así, de un modo providencial, el Dr. Matanky es responsable del sacerdocio que nos congrega hoy! Bryan fue el compañero de habitación de Peter durante tres años, y el padrino de su gran boda el 28 de Julio de 1984. Bueno pero...que tiene esto que ver con un regalo? Voy a ello.

El pasado verano, la familia Matanky al completo fue clave para el éxito del Scalpel Tour con sus serviciales corazones, sentido de la aventura, y entusiasmo por pasarlo bien. Ellos aportaron mucho buen humor al equipo en medio del duro trabajo de esa semana, y se emocionaron tanto por la causa del sacerdocio médico en el tercer mundo, que repentinamente prolongaron su viaje un día para poder trabajar 24 horas más en el hospital. Bryan, cirujano ortopédico, y Carla enfermera diplomada, formaron, el pasado verano, un equipo imbatible en el Hospital de Pucallpa. Volvieron a los EEUU con el persistente deseo de hacer algo más para ayudar a la misión. En Septiembre enviaron una carta a la misión diciendo que en su fiesta anual de Halloween iban a recaudar fondos para Scalpel At The Cross y con estos planes en mente montaron una caseta en su casa para esa noche en frente de una gran pantalla electrónica de gran tamaño que mostraba ininterrumpidamente imágenes de sus “vacaciones familiares de verano”. El trabajo de los niños de los Matanky, Joey, Jacob, Jonah y Jasmine, fue pedir regalos a los asistentes a la fiesta...e hicieron un gran trabajo para desplumar a los “invitados” de sus padres. Recaudaron en total 1.100 \$ que enviaron como regalo en las Navidades de 2007.

Queridos Matanky desde lo más profundo de nuestros corazones,
¡Muchas gracias...por vuestra imaginativa y maravillosa donación!
Con cariñosa gratitud.
Scalpel At The Cross.



Carla y Bryan Matanky





Scalpel At The Cross, Inc.
P.O. Box 65157
St. Paul, MN 55165



Una Misión Médica Cristiana en el Amazonas Peruano

